



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **351** vom/dd. **01.09.2026** ore **09:03** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Verkauf des Anteiles an elektrischer Energie der Gemeinde Welschnofen an der E-Werk Breien Konsortial GmbH an die Energie Trading GmbH im Zeitraum 2027-2029 und Kündigung des bestehenden Vertrages mit der SEV Genossenschaft

OGGETTO:

Vendita della quota di energia elettrica del Comune di Nova Levante alla E-Werk Breien società consortile arl a Energgreen Trading srl per il periodo 2027-2029 e risoluzione dell'attuale contratto con SEV Cooperativa

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****Vorausgeschickt,**

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 183 vom 12.05.2009 die Gründung der E-Werk Breien Konsortial-GmbH mit einer Beteiligung von 4,896 % der Gemeinde Welschnofen zur Erzeugung von elektrischer Energie beschlossen wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 30.04.2018 der Ankauf von zusätzlichen Anteilen an der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH genehmigt wurde und infolge der Abtretungen der Anteile seitens der Alperia Greenpower GmbH, der Gemeinde Deutschnofen und der Gemeinde Karneid die Gemeinde Welschnofen eine Beteiligung von 13,68% hält;

festgehalten, dass es aus technischen Gründen notwendig ist, dass alle Gesellschafter die elektrische Energie an den selben Anbieter verkaufen;

festgehalten, dass für den Verkauf der produzierten elektrischen Energie des Kraftwerkes der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH im Jahre 2019 das Büro der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Pichler Dejori Comploj & Partner beauftragt worden ist, eine Marktanalyse durchzuführen;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 654 vom 17.12.2018, mit welchem beschlossen wurde, ab dem Jahr 2019 den Anteil an elektrischer Energie der Gemeinde Welschnofen an der E-Werk Breien Konsortial GmbH an den SEV Genossenschaft zu verkaufen;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 682 vom 20.12.2022, mit welchem beschlossen wurde, ab dem Jahr 2023 den Anteil an elektrischer Energie der Gemeinde Welschnofen an der E-Werk Breien Konsortial GmbH an den SEV Genossenschaft zu verkaufen;

festgestellt, dass zu diesem Zweck von der Gemeinde Welschnofen ein entsprechender Vertrag mit der SEV Genossenschaft abgeschlossen worden ist, der sich alljährlich zu den gleichen Bedingungen verlängert, sofern nicht eine der Parteien 3 Monate vor Jahresende kündigt;

darauf hingewiesen, dass die E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH eine Marktrecherche durchgeführt hat, um andere Marktteilnehmer ausfindig zu machen, die bessere Bedingungen bieten als im bisherigen Vertrag;

darauf hingewiesen, dass die Energreen Trading GmbH dabei aus Sicht der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH die besten Bedingungen angeboten hat;

LA GIUNTA COMUNALE**Premesso**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 183 del 12.05.2009 è stata deliberata la costituzione della E-Werk Breien Società consortile arl con la partecipazione di 4,896 % del Comune di Nova Levante;
- che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 30.04.2018 è stato approvato l'acquisto di ulteriori quote dell'E-Werk Breien società consortile arl e in seguito alle cessioni delle quote da parte di Alperia Greenpower Srl, da parte del Comune di Nova Ponente e del Comune di Cornedo all'Isarco, il Comune di Nova Levante tiene una partecipazione pari a 13,68%;

di dare atto che per motivi tecnici è necessario che tutti i soci vendano l'energia elettrica allo stesso acquirente;

dato atto che per la vendita dell'energia elettrica prodotta dalla centrale elettrica della E-Werk Breien società consortile arl nell'anno 2019 lo Studio Dottori Commercialisti Pichler Dejori Comploj & Partner è stato incaricato ad effettuare una ricerca di mercato;

vista la propria deliberazione n. 654 del 17.12.2018, con la quale è stato deciso di vendere la quota di energia elettrica del Comune di Nova Levante alla E-Werk Breien società consortile arl a partire dal 2019 a SEV Cooperativa;

vista la propria deliberazione n. 682 del 20.12.2022, con la quale è stato deciso di vendere la quota di energia elettrica del Comune di Nova Levante alla E-Werk Breien società consortile arl a partire dal 2023 a SEV Cooperativa;

visto che a tal scopo dal Comune di Nova Levante è stato stipulato un relativo contratto con SEV Cooperativa, il quale si rinnova annualmente alle stesse condizioni, se non viene risolto da una delle parti 3 mesi prima la fine dell'anno solare;

fatto presente che la E-Werk Breien società consortile arl ha effettuato un'analisi di mercato per individuare altri operatori che offrissero condizioni migliori rispetto a quelle previste dal contratto in vigore;

fatto presente che, secondo la E-Werk Breien società consortile arl, la Energreen Trading srl, ha offerto le condizioni migliori;



darauf hingewiesen, dass das E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH daraufhin das Angebot von Energreen Trading GmbH der SEV Genossenschaft gemäß Art. 6.3 des zuvor genannten Vertrags zur Kenntnis gebracht und ihr die Gelegenheit eingeräumt, ein Angebot zu denselben oder besseren wirtschaftlichen Bedingungen zu unterbreiten. Da innerhalb der vorgesehenen Frist kein angepasstes Angebot bzw. keine alternative Vertragsgrundlage vorgelegt wurde, haben sich die Mitglieder der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH nach entsprechender Prüfung für einen Wechsel des Stromvermarkters mit Wirkung ab dem 01.01.2027 entschieden;

festgestellt, dass die Gesellschafterversammlung der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH in der Sitzung vom 28.05.2026 entschieden hat, ab dem 01.01.2027 und bis zum 31.12.2029 die elektrische Energie der E-Werk Breien Konsortial GmbH an die Energreen Trading GmbH zu verkaufen, und die mit Unterstützung eines Rechtsanwalts überprüften und überarbeiteten Vertragsunterlagen zu genehmigen, sowie die Mitglieder der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH zu ermächtigen, die Stromvermarktungsverträge mit der Energreen Trading GmbH mit Wirkung ab dem 01.01.2027 abzuschließen;

festgestellt, dass deshalb alle Mitglieder der E-Werk Breien Konsortialgesellschaft mbH am 06.07.2026 den Vertrag mit der Energreen Trading GmbH abgeschlossen haben;

nach Einsichtnahme in den mit der Energreen Trading GmbH abgeschlossenen Vertrag, welcher, wenn auch nicht materiell beigelegt, wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

gesehen, dass es auch notwendig ist, den bestehenden Vertrag mit der SEV Genossenschaft termingerecht zu kündigen;

gesehen, dass der Vertrag mit der Energreen Trading GmbH aufgrund des Beschlusses der Gesellschafterversammlung bereits vom Bürgermeister unterschrieben wurde und dafürgehalten, die Unterzeichnung zu ratifizieren und den Anteil an elektrischer Energie der Gemeinde Welschnofen an der E-Werk Breien Konsortial GmbH für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2029 an die Energreen Trading GmbH mit Sitz in Bozen, Raingasse 20, 39100 Bozen, Steuernummer und MwSt. Nr. 03269450213, zu verkaufen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die entsprechenden Fristen für die Kündigung bzw. Inkrafttreten des Vertrages eingehalten werden können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten 00SWxwk5ngEP1CEPbm6GnE55QDGz6UdB2x2GG 4TKdTk= vom 27.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten

fatto presente che la E-Werk Breien società consortile arl ha di seguito portato a conoscenza della SEV Cooperativa l'offerta di Energreen Trading srl, ai sensi dell'art. 6.3 del contratto sopra citato, concedendole l'opportunità di presentare un'offerta a condizioni economiche uguali o migliori. Poiché entro il termine previsto non è stata presentata alcuna offerta adeguata né alcuna base contrattuale alternativa, i soci della E-Werk Breien società consortile arl, previa opportuna valutazione, hanno deciso di cambiare l'acquirente di energia elettrica con effetto dal 1° gennaio 2027;

constatato che l'assemblea soci della E-Werk Breien società consortile arl nella seduta del 28.05.2026 ha deciso di vendere, a partire dal 1° gennaio 2027 e fino al 31 dicembre 2029, l'energia elettrica della E-Werk Breien società consortile arl alla Energreen Trading Srl e di approvare i documenti contrattuali rielaborati, verificati con l'assistenza di un avvocato, nonché di autorizzare i soci della E-Werk Breien società consortile arl a stipulare i contratti di commercializzazione dell'energia elettrica con la Energreen Trading srl con effetto dal 1° gennaio 2027;

constatato che per ciò tutti i soci della E-Werk Breien società consortile arl in data 06.07.2026 hanno stipulato il contratto con la Energreen Trading Srl;

visto il contratto stipulato con la Energreen Trading srl, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera, anche se non materialmente allegata;

visto che è anche necessaria la risoluzione del contratto esistente con la SEV cooperativa entro i termini previsti;

visto che il contratto con la Energreen Trading srl in base alla delibera dell'assemblea dei soci è già stato firmato dal sindaco e ritenuto di ratificare la firma del contratto e di vendere la quota di energia elettrica del Comune di Nova Levante alla E-Werk Breien società consortile arl per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2029 a Energreen Trading srl, con sede in Via della Rena 20, 39100 Bolzano, c.f. e P. IVA. 03269450213;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, affinché possono essere rispettati i termini per la risoluzione ovvero per l'efficacia del contratto possano essere rispettati;

visto il parere tecnico
00SWxwk5ngEP1CEPbm6GnE55QDGz6UdB2x2GG 4TKdTk= del 27.08.2026;

visto il parere contabile
94TuOiLUgNGCBYPQxD94di98o+KtSk+GuzWEE6g



94TuOiLUgNGCBYPQxD94di98o+KtSk+GuzWEE6g
KmzA= vom 31.08.2026

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategieprogramm sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Anteil an elektrischer Energie der Gemeinde Welschnofen an der E-Werk Breien Konsortial GmbH für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2029 an die Energgreen Trading GmbH mit Sitz in Bozen, Raingasse 20, 39100 Bozen, Steuernummer und MwSt. Nr. 03269450213, zu verkaufen;
2. den mit der Energgreen Trading GmbH am 06.07.2026 abgeschlossenen Vertrag betreffend den Verkauf der elektrischen Energie seitens der E-Werk Breien Konsortial GmbH an die Energgreen Trading GmbH, welcher, wenn auch nicht materiell beigelegt, wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen, und die Unterzeichnung des Vertrages durch den Bürgermeister zu ratifizieren;
3. den bestehenden Vertrag mit der SEV Genossenschaft termingerecht zu kündigen
4. die entsprechenden Einnahmen dem Kapitel 30100.01.010107 des Haushalts-voranschlages 2027 und folgende gutzuschreiben;
5. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
6. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen,

KmzA= del 31.08.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di vendere, per i motivi esposti in premessa, la quota di energia elettrica del Comune di Nova Levante alla E-Werk Breien società consortile arl per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2029 a Energgreen Trading srl, con sede in Via della Rena 20, 39100 Bolzano, c.f. e P. IVA. 03269450213;
2. di approvare il contratto stipulato con la Energgreen Trading srl in data 06.07.2026 riguardante la vendita dell'energia elettrica della E-Werk Breien società consortile arl a Energgreen Trading srl, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera, anche se non materialmente allegato e di ratificare la firma del contratto da parte del sindaco;
3. di risolvere il contratto esistente con la SEV cooperativa entro i termini previsti;
4. di introitare le relative entrate sul capitolo 30100.01.010107 del bilancio di previsione 2027 e seguenti;
5. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
6. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa



Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Pardeller Thomas -

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)

(digital signiert / firmato digitalmente)